



Ice Crusher

Picadora de hielo

Broyeur à glace

Tritaghiaccio

Eiszerkleinerer

Ijsvergruizer



IC20/IC20K & IC20NA & IC20NNA

For your safety and continued enjoyment of this product,
always read the instruction book carefully before using.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto,
siempre lea cuidadosamente las instrucciones antes de usarlo.

Afin que votre appareil vous procure en toute sécurité beaucoup de satisfaction,
lire attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser.

Per garantire la sicurezza dell'utente e per usufruire costantemente in modo
soddisfacente del prodotto, leggere sempre con attenzione il libretto delle
istruzioni prima dell'utilizzo.

Zu Ihrer Sicherheit und anhaltenden Freude an diesem Produkt lesen Sie vor dem
Gebrauch stets die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Lees voor uw eigen veiligheid en later genot van dit product altijd
de instructies zorgvuldig door voordat u het gebruikt.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**

2. To protect against risk of electrical hazards, do not immerse the Waring Commercial Ice Crusher in water or other liquids.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, or cleaning.
8. Unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling, and before cleaning.
9. Avoid contacting moving parts. Never place fingers or other utensils into feed or discharge areas.
10. Do not operate the Waring® Commercial Ice Crusher or any electrical equipment with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Return it to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

13. Check feeder chute for presence of foreign objects before using.
14. Put this list in a safe place, do not discard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

APPROVED FOR COMMERCIAL USE

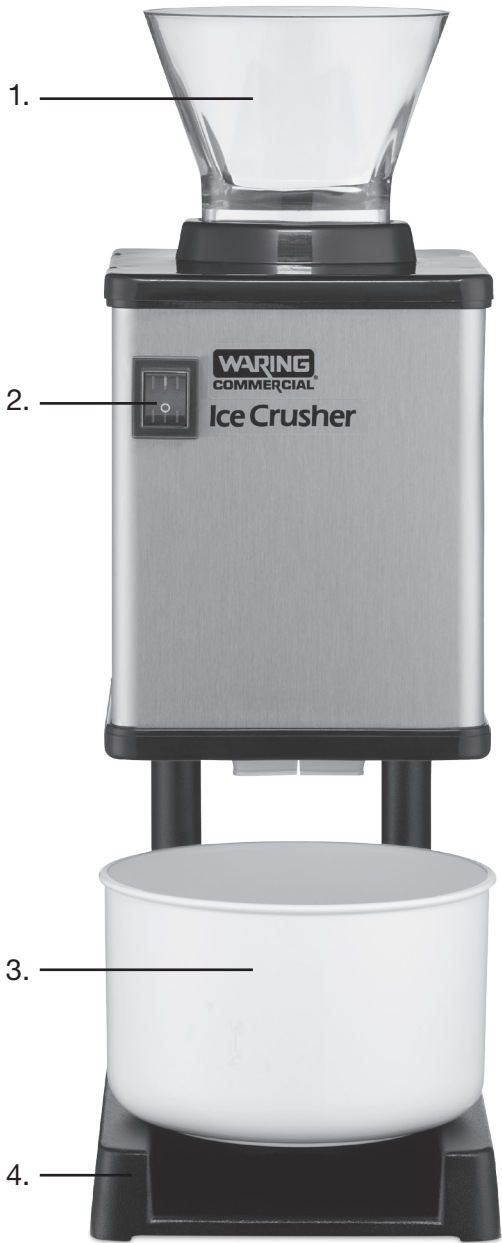
HOW TO USE YOUR WARING® COMMERCIAL ICE CRUSHER

1. Place the 2.36-liter white bowl packed with the unit under the bottom opening of ice crusher. Plug the unit in and set the ON/OFF power switch to the ON position.
2. To begin crushing ice, drop cubes into feeder chute opening on top of unit. Blades of crusher unit are self feeding. **DO NOT ATTEMPT TO PUSH CUBES INTO BLADES WITH HAND OR IMPLEMENT.**
3. If a large cube should become lodged in the crushing unit so that blades cannot reach it, set power switch to the OFF position, and unplug unit from outlet. Then pour warm water down through feeder chute until lodged cube is melted or falls free. Plug unit back into outlet, set the power switch to the ON position, and resume feeding cubes through feeder chute.
4. **NOTICE:** Your ice crusher is equipped with a feature that allows adjusting height of the unit to dispense ice directly into any size container up to a maximum of 23 cm high. This is especially beneficial for dispensing ice directly into a 621 ml or 1,419 ml blender container. To adjust height see instructions.

TO CONVERT TO HIGHER POSITION

1. Lay unit face down on a flat surface so that the four housing mounting screws face upward.
2. Remove 4 screws.
3. Reposition support columns so that the upper 4 holes align with the 4 holes in the housing.
4. Replace screws.

PARTS



- 1. Funnel
- 2. ON/OFF
- 3. Plastic Bowl
- 4. Base

HOW TO CARE FOR YOUR ICE CRUSHER

1. **UNPLUG POWER CORD FROM OUTLET.**
2. Pour hot water through top feeder chute to rinse out after each use.
3. Wipe outside of ice crusher with a clean damp cloth.
4. **NEVER IMMERSE UNIT IN WATER.**

IMPORTANT INSTRUCTIONS

The power supply cord should not be replaced by the end user.

The power supply cord should only be replaced by the manufacturer's authorized importer (or, in the United States and Canada, by an authorized service center).

For repairs or further questions, please contact the manufacturer's authorized importer (or, in the United States and Canada, an authorized service center).

WARRANTY

For Waring products sold outside of the U.S. and Canada the warranty is the responsibility of the local importer or distributor. This warranty may vary according to local regulations.

WARNING: This warranty is VOID if appliance is used on Direct Current (DC).

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

2. Para reducir el riesgo de electrocución, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
3. Los niños o las personas que carezcan de la experiencia o de los conocimientos necesarios para manipular el aparato, o aquellas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, no deben utilizar el aparato sin la supervisión o la dirección de una persona responsable por su seguridad.
No permita que los niños jueguen con este aparato.
4. Este aparato no debe ser usado por niños; mantenga el aparato y el cordón fuera de su alcance.
5. Este aparato no debe ser usado por niños menores de 8 años, personas que carecen de la experiencia o de los conocimientos necesarios para manipularlo, o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales están limitadas, a menos que una persona responsable por su seguridad le haya explicado el funcionamiento y los riesgos o supervise el uso del aparato.
6. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños, a menos que sean supervisados por un adulto.
7. Siempre desconecte el aparato si lo va a dejar sin vigilancia, antes de instalar/sacar piezas y antes de limpiarlo.
8. Desconecte el aparato cuando no está en uso, antes de instalar/sacar piezas y antes de limpiarlo.
9. Evite el contacto con las partes móviles. Nunca introduzca los dedos o algún utensilio en el embudo o la boca de salida.
10. No utilice este aparato si el cordón o la clavija están dañados, después de un mal funcionamiento, después de que se haya caído o si está dañado; devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
11. No lo utilice en exteriores.
12. No permita que el cordón cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que tenga contacto con superficies calientes.

13. Averigüe que no hay objetos extraños en el embudo antes de cada uso.
14. Guarde estas importantes medidas de seguridad para futura referencia; no las tire.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

APROBADO PARA USO COMERCIAL

MODO DE EMPLEO DE PICADORA DE HIELO WARING® COMMERCIAL

1. Coloque el bol de plástico blanco de 2.36 L bajo la boca de salida. Enchufe el cordón en la toma de corriente y ponga el botón de encendido/apagado en la posición “encendido”.
2. Para empezar a picar hielo, vierta los cubitos de hielo en el embudo; el mecanismo de triturado los llevará automáticamente. **NO EMPUJE LOS CUBITOS DE HIELO CON LA MANO NI NINGÚN UTENSILIO.**
3. Los cubitos de hielo grandes pueden quedar atrapados en el mecanismo de triturado. En caso de que esto suceda, apague y desconecte el aparato Vierta agua tibia en el embudo para derretir o desalojar el cubito de hielo. Vuelva a conectar el cordón en la toma de corriente, encienda el aparato y continúe.
4. **AVISO:** puede ajustar la altura de la unidad para servir el hielo picado directamente en un recipiente de cualquier tamaño, hasta 23 cm de alto. Esto resulta muy útil para servir el hielo directamente en el vaso de una batidora de vaso de 621 ml o 1.42 L. Para ajustar la altura, véase las instrucciones a continuación.

CÓMO AJUSTAR LA ALTURA

1. Coloque la unidad boca abajo en una superficie plana, de tal manera que los cuatro tornillos de montaje de la carcasa apunten hacia arriba.
2. Quite los cuatro tornillos.
3. Reposicione las barras de tal manera que los 4 orificios de arriba coincidan con los 4 orificios en la carcasa.
4. Vuelva a instalar los tornillos.

PIEZAS



1. Embudo
2. Botón de encendido/apagado
3. Bol de plástico
4. Base

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. **DESCONECTE EL CORDÓN DE LA TOMA DE CORRIENTE.**
2. Vierta agua caliente en el embudo después de cada uso.
3. Limpie la carcasa del aparato con un paño limpio ligeramente humedecido.
4. **NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA.**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Se prohíbe el reemplazo del cordón por el usuario.

El cordón eléctrico solamente puede ser reemplazado por el distribuidor autorizado (o, en los EE.UU. y en el Canadá, por un centro de servicio autorizado).

Para más información, comuníquese con el distribuidor autorizado (o, en los EE.UU. y en el Canadá, con un centro de servicio autorizado).

GARANTÍA

La garantía de los productos Waring adquiridos fuera de los Estados Unidos y del Canadá es la responsabilidad del importador/distribuidor local.

Los derechos de garantía pueden variar según las regulaciones locales.

ADVERTENCIA: utilizar este aparato con corriente continua (C.C.) invalidará la garantía.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, requiert la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

1. **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**

2. Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne jamais placer l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants ou des personnes atteintes de certains handicaps physiques, mentaux ou sensoriels, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur en ait expliqué le fonctionnement ou les encadre.
Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants ; tenir l'appareil et le cordon hors de leur portée.
5. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes atteintes de certains handicaps physiques, mentaux ou sensoriels, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur en ait expliqué le fonctionnement et les risques, ou bien les encadre.
6. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient encadrés par un adulte.
7. Toujours débrancher l'appareil avant de le laisser sans surveillance et avant l'assemblage, le désassemblage ou le nettoyage.
8. Débrancher l'appareil après usage et avant toute manipulation ou entretien.
9. Éviter tout contact avec les éléments en mouvement. Ne jamais introduire les doigts ni aucun autre objet dans l'entonnoir ou le conduit de sortie.
10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ; le renvoyer à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté, réparé ou réglé au besoin.
11. Ne pas utiliser l'appareil à l'air libre.

12. Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
13. Avant l'utilisation, vérifier que l'entonnoir ne contient pas de corps étrangers.
14. Conserver ces instructions pour référence ultérieure ; ne pas les jeter.

GARDER CES INSTRUCTIONS USAGE COMMERCIAL AUTORISÉ

MODE D'EMPLOI DU BROEUR À GLACE WARING® COMMERCIAL

1. Installer le bol en plastique blanc de 2,36 L fourni sous la bouche de sortie. Brancher l'appareil et mettre le bouton marche/arrêt sur la position "marche".
2. Pour commencer à broyer la glace, laisser tomber les glaçons dans l'entonnoir ; le mécanisme de broyage entraînera automatiquement les glaçons. **NE PAS POUSSER LES GLAÇONS AVEC LES DOIGTS NI AUCUN AUTRE OBJET.**
3. Les gros glaçons peuvent enrayer le mécanisme de broyage. Si cela se produisait, éteindre et débrancher l'appareil. Verser de l'eau tiède dans l'entonnoir pour faire fondre ou dégager le glaçon. Rebrancher l'appareil, le rallumer, puis continuer.
4. **REMARQUE :** la hauteur du broeur à glace peut être modifiée pour verser la glace broyée directement dans un récipient de n'importe quelle taille, jusqu'à 23 cm de haut. Cela est tout spécialement utile pour verser la glace broyée directement dans le bol d'un blender de 621 ml ou 1,42 L. Pour régler la hauteur au niveau voulu, voir les instructions.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

1. Poser l'appareil à l'envers sur une surface plate, de façon à ce que les quatre vis de montage du boîtier soient tournés vers le haut.
2. Retirer les quatre vis.
3. Repositionner les pieds de façon à ce que les 4 trous du haut se trouvent en face des 4 trous du boîtier.
4. Remettre les vis en place.

PIÈCES



1. Entonnoir
2. Bouton marche/arrêt
3. Bol en plastique
4. Base

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. **DÉBRANCHER L'APPAREIL.**
2. Verser de l'eau chaude dans l'entonnoir après chaque utilisation.
3. Essuyer le boîtier de l'appareil à l'aide d'un linge propre légèrement humide.
4. **NE JAMAIS SUBMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU.**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

L'utilisateur ne doit pas remplacer le cordon électrique.

Seul un distributeur autorisé (ou aux États-Unis et au Canada, un service après-vente agréé) peut remplacer le cordon électrique.

Pour plus d'informations, contacter le distributeur autorisé (ou aux États-Unis et au Canada, un service après-vente agréé).

GARANTIE

La garantie des produits Waring vendus en dehors des États-Unis et du Canada est à la charge de l'importateur ou du distributeur local. Les droits de garantie peuvent varier d'un pays ou d'une région à l'autre.

AVERTISSEMENT : brancher cet appareil sur Courant Continu (C.C.) annulera la garantie.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, è sempre necessario seguire precauzioni di sicurezza di base, che comprendono quanto segue.

1. **LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.**

2. Per evitare il rischio di incidenti con l'elettricità, non immergere il tritagliaccio Waring Commercial in acqua o in altri liquidi.
3. Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenze, se non sotto la sorveglianza o dopo aver ricevuto le istruzioni sull'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
È necessario vigilare sui bambini per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
4. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'elettrodomestico e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o persone con mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto sorveglianza o dopo aver ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e averne compreso i pericoli implicati.
6. La pulizia e la manutenzione svolte dall'utente non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
7. Se il mixer resta senza sorveglianza o prima di montarlo, smontarlo o pulirlo, provvedere a scollegarlo sempre dall'alimentazione.
8. Scollegare la spina dalla presa quando l'apparecchio non viene utilizzato, prima dell'assemblaggio o dello smontaggio e prima della pulizia.
9. Evitare il contatto con le parti mobili. Non poggiare mai le dita o utensili nelle zone di introduzione del materiale o di scarico.
10. Non far funzionare il tritagliaccio Waring® Commercial, né altre apparecchiature elettriche il cui cavo o la spina siano danneggiati, oppure dopo problemi di funzionamento, cadute o danni di qualsiasi tipo riguardanti l'apparecchio. Portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, per la riparazione o per eventuali regolazioni.
11. Non utilizzare all'aperto.
12. Non lasciare che il cavo penda fuori dal tavolo o dal piano di lavoro, né che venga a contatto con superfici calde.

13. Controllare l'eventuale presenza di oggetti estranei nello scivolo per l'introduzione di materiale.
14. Mettere questo elenco in un posto sicuro. Non gettarlo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

APPROVATO PER L'USO COMMERCIALE

MODALITÀ DI UTILIZZO DEL TRITAGHIACCIO WARING® COMMERCIAL

1. Collocare la ciotola bianca da 2,36 litri imballata con l'apparecchio sotto l'apertura inferiore del tritaghiaccio. Inserire la spina dell'apparecchio e impostare l'interruttore dell'alimentazione ON/OFF sulla posizione ON (accensione).
2. Per iniziare a tritare il ghiaccio, lasciar cadere i cubetti nell'apertura dello scivolo per l'introduzione del materiale nella parte superiore dell'unità. Le lame dell'unità di triturazione traggono da sé il materiale. **NON TENTARE DI SPINGERE I CUBETTI NELLE LAME CON LA MANO O CON ATTREZZI.**
3. Se un cubetto di grandi dimensioni dovesse sistemarsi nell'unità di triturazione in modo irraggiungibile per le lame, impostare l'interruttore dell'alimentazione sulla posizione OFF (spegnimento) e disinserire la spina dell'apparecchio dalla presa. Poi, versare acqua calda attraverso lo scivolo di introduzione del materiale fino a quando il cubetto incastrato si sarà sciolto o liberato. Inserire di nuovo la spina dell'apparecchio nella presa, impostare l'interruttore dell'alimentazione sulla posizione ON e riprendere a versare i cubetti attraverso lo scivolo di introduzione.
4. **NOTA BENE:** il tritaghiaccio è dotato di una funzione che consente di regolare l'altezza dell'apparecchio in modo da distribuire il ghiaccio direttamente in contenitori di ogni dimensione, alti fino a un massimo di 23 cm. È un vantaggio specialmente quando si distribuisce il ghiaccio in un contenitore per mixer da 621 ml o 1.42 L Per procedere alla regolazione dell'altezza, consultare le relative istruzioni.

PER CONVERTIRE NELLA POSIZIONE PIÙ ALTA

1. Poggiare l'apparecchio rivolto verso il basso su una superficie piana, in modo che le quattro viti di montaggio dell'alloggiamento siano rivolte verso l'alto.
2. Togliere 4 viti.
3. Posizionare di nuovo le barre di supporto in modo che i 4 fori superiori siano allineati ai 4 fori dell'alloggiamento.
4. Riposizionare le viti.

PARTI



- 1. Imbuto
- 2. Accensione/Spengimento
- 3. Ciotola in plastica
- 4. Base

MODALITÀ PER TRATTARE CON RIGUARDO IL TRITAGHIACCIO

1. **DISINSERIRE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA.**
2. Versare acqua bollente attraverso lo scivolo per l'introduzione del materiale nella parte superiore, per lavare accuratamente dopo ciascun utilizzo.
3. Strofinare l'esterno del tritaghiaccio con un panno umido pulito.
4. **NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO NELL'ACQUA.**

ISTRUZIONI IMPORTANTI

Il cavo di alimentazione non deve essere sostituito dall'utente finale.

Il cavo di alimentazione deve essere sostituito esclusivamente dall'importatore autorizzato dal produttore (oppure, negli Stati Uniti e in Canada, da un centro assistenza autorizzato).

Per provvedere a riparazioni od ottenere ulteriori chiarimenti, rivolgersi all'importatore autorizzato dal produttore (oppure, negli Stati Uniti e in Canada, a un centro assistenza autorizzato).

GARANZIA

Per i prodotti Waring venduti al di fuori degli Stati Uniti e del Canada, la garanzia rientra negli obblighi dell'importatore o del distributore locale. La presente garanzia può variare in base alle norme locali.

AVVERTENZA: La presente garanzia è NULLA se l'elettrodomestico viene utilizzato con corrente continua (CC).

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie Elektrogeräte nutzen, sollten Sie, insbesondere wenn Kinder anwesend sind, stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, darunter folgende:

1. **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.**
2. Zum Schutz vor dem Risiko von elektrischen Gefahren tauchen Sie den Eiszerkleinerer von Waring Commercial nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
3. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und fehlendem Wissen gedacht, sofern diese nicht durch eine für ihre Sicherheit oder Anleitung zur Bedienung des Geräts verantwortliche Person beaufsichtigt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder solchen ohne Erfahrungen und Kenntnisse benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
6. Kinder dürfen das Gerät weder unbeaufsichtigt reinigen noch pflegen.
7. Stecken Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen, zusammensetzen, auseinandernehmen oder reinigen.
8. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, vor dem Zusammensetzen oder Zerlegen und vor der Reinigung.
9. Vermeiden Sie das Berühren von beweglichen Teilen. Finger oder sonstige Utensilien nicht in Einfüll- oder Auslaufbereich stecken.
10. Bedienen Sie den elektrischen Eiszerkleinerer oder andere Elektrogeräte von Waring® Commercial nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät ausgefallen ist, fallen gelassen oder auf irgendeine Art beschädigt wurde. Bringen Sie ihn zur Überprüfung, Reparatur oder Anpassung zu Ihrer nächsten zugelassenen Kundendiensteinrichtung.
11. Nicht im Freien verwenden.
12. Das Kabel nicht über die Tisch- oder Arbeitsplatte hängen lassen oder auf heiße Oberflächen legen.

13. Vor dem Gebrauch den Einfülltrichter auf Fremdkörper überprüfen.
14. Bewahren Sie diese Liste an einem sicheren Ort auf – werfen Sie sie nicht weg.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF FÜR DIE GEWERBLICHE NUTZUNG ZUGELASSEN

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR IHREN EISZERKLEINERER VON WARING® COMMERCIAL

1. Platzieren Sie die weiße Schüssel mit 2,36 Litern, die mit dem Gerät geliefert wird, unter die untere Öffnung des Eiszerkleinerers. Stecken Sie das Gerät ein und schalten Sie den EIN-/AUS-Netzschalter auf EIN.
2. Um mit dem Eiszerkleinern zu beginnen, geben Sie Eismwürfel in die Öffnung des Einfüllbehälters oben auf dem Gerät. Die Messer des Eiszerkleinerers sind selbstfördernd. **VERSUCHEN SIE NICHT, DIE EISWÜRFEL MIT DER HAND IN DIE MESSER ZU DRÜCKEN ODER EINZUFÜHREN.**
3. Falls ein großer Eismwürfel im Zerkleinerungsgerät stecken bleibt und die Messer ihn nicht erreichen können, schalten Sie den Netzschalter auf AUS und stecken Sie das Gerät aus. Gießen Sie dann warmes Wasser durch den Einfülltrichter bis der festgesetzte Eismwürfel geschmolzen ist oder nach unten fällt. Stecken Sie das Gerät wieder ein, schalten Sie den Netzschalter auf EIN und füllen Sie weiter Eismwürfel in den Einfülltrichter.
4. **BITTE BEACHTEN:** Ihr Eiszerkleinerer ist mit einer Funktion ausgestattet, die die Anpassung der Höhe des Geräts ermöglicht, damit das Eis direkt in Behälter von jeglicher Größe, bis zu einer maximalen Höhe von 23 cm, gegeben werden kann. Dies ist insbesondere von Vorteil, um das Eis direkt in einen Mixer mit einem Fassungsvermögen von 621 ml oder 142 L einfüllen zu können. Siehe Anleitung für die Größenanpassung.

VERSTELLEN IN EINE HÖHERE POSITION

1. Legen Sie die Einheit mit der Oberseite nach unten auf eine flache Oberfläche, damit die vier Schrauben zur Befestigung des Gehäuses nach oben zeigen.
2. Entfernen Sie die 4 Schrauben.
3. Repositionieren Sie die Stützpfeiler so, dass die oberen 4 Öffnungen auf die 4 Öffnungen im Gehäuse ausgerichtet sind.
4. Ersetzen Sie die Schrauben.

TEILE



- 1. Trichter
- 2. EIN-/AUS-Netzschalter
- 3. Plastikschüssel
- 4. Basiseinheit

PFLEGEANLEITUNG FÜR IHREN EISZERKLEINERER

1. **ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AB.**
2. Gießen Sie heißes Wasser in den Einfülltrichter oben, um ihn nach jedem Gebrauch zu spülen.
3. Wischen Sie den Eiszerkleinerer außen mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
4. **GERÄT NIEMALS IN WASSER TAUCHEN.**

WICHTIGE HINWEISE

Das Netzkabel darf nicht vom Endnutzer ersetzt werden.

Das Netzkabel darf nur von einem vom Hersteller zugelassenen Importeur (oder in den U.S.A. und Kanada durch ein zugelassenes Servicezentrum) ersetzt werden.

Wenden Sie sich bitte für Reparaturen oder weitere Fragen an den vom Hersteller zugelassenen Importeur (oder in den U.S.A. und Kanada an ein zugelassenes Servicezentrum).

GARANTIE

Für Waring Produkte, die außerhalb der U.S.A. und Kanada verkauft werden, trägt der Importeur oder Großhändler vor Ort die Verantwortung für die Garantie. Diese Garantie kann je nach örtlichen Rechtsvorschriften unterschiedlich ausfallen.

WARNUNG: Diese Garantie ist NICHTIG, falls das Gerät mit Gleichstrom verwendet wird.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMaatregelen

Bij gebruik van elektrische apparaten, met name als er kinderen aanwezig zijn, moeten de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen altijd in acht worden genomen:

1. **LEES ALLE INSTRUCTIES.**

2. Dompel de Waring Commerciële IJsvergruizer nooit onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
3. Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijk, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht staan om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.
4. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Zorg dat het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen blijven.
5. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.
6. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
7. Haal de stekker altijd uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en vóór (de)montage of reiniging.
8. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en ook vóór (de)montage of reiniging.
9. Vermijd contact met bewegende onderdelen. Steek geen vingers of andere gebruiksvoorwerpen in de invoer of gebieden waar het product wordt afgegeven.
10. Gebruik de Waring® Commerciële IJsvergruizer of andere elektrische apparatuur niet als het netsnoer of de stekker ervan beschadigd is, het apparaat niet goed werkt, u het hebt laten vallen of het op een andere manier beschadigd is. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.
11. Niet buitenshuis gebruiken.
12. Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.

13. Controleer voor gebruik of er zich geen vreemde voorwerpen in de vultrechter bevinden.
14. Bewaar deze lijst op een veilige plek (niet weggooien).

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

GOEDGEKEURD VOOR COMMERCIEEL GEBRUIK

UW WARING® COMMERCIAL IJSVERGRUIZER GEBRUIKEN

1. Plaats de witte kom (2,36 liter) die bij het apparaat is meegeleverd onder de onderopening van de ijsvergruizer. Stop de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet de aan/uit-schakelaar op ON (AAN).
2. Om te beginnen met het vergruizen van ijs, stopt u ijsblokjes in de opening van de vultrechter aan de bovenkant van het apparaat. De messen van het apparaat verwerken de ijsblokjes automatisch. **PROBEER NOOIT DE IJSBLOKJES MET UW HAND OF EEN VOORWERP IN DE MESSEN TE DRUKKEN.**
3. Als een groot ijsblokje op dusdanig manier komt vast te zitten dat het niet kan worden verwerkt door de messen, zet dan de aan/uit-schakelaar op OFF (UIT) en haal de stekker uit het stopcontact. Schenk vervolgens warm water in de vultrechter tot het vastzittende ijsblokje is gesmolten of in de messen valt. Stop de stekker van het apparaat terug in het stopcontact, zet de aan/uit-schakelaar op ON (AAN) en hervat de invoer van ijsblokjes via de vultrechter.
4. **WAARSCHUWING:** Uw ijsvergruizer is uitgerust met een voorziening die het mogelijk maakt dat uw apparaat het ijs direct afgeeft in opvangcontainers (ongeacht de grootte) niet hoger dan 23 cm. Dit is vooral handig wanneer u het ijs direct in een mixkom van 621 ml of 1,42 l wilt laten afgeven. Raadpleeg de instructies voor het aanpassen van de hoogte.

DE HOOGTE VAN HET APPARAAT AANPASSEN

1. Leg het apparaat naar beneden op een vlak oppervlak zodat de vier montageschroeven van de behuizing naar boven zijn gericht.
2. Verwijder de 4 schroeven.
3. Herpositioneer de steunkolommen zodat de bovenste 4 gaten zijn uitgelijnd met de 4 gaten in de behuizing.
4. Draai de schroeven terug op hun plaats.

ONDERDELEN

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____



- 1. Trechter
- 2. AAN/UIT
- 3. Plastic kom
- 4. Onderstel

UW APPARAAT ONDERHOUDEN

1. **HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.**
2. Schenk na elk gebruik heet water in de bovenste vultrechter om het te spoelen.
3. Veeg de buitenkant van de ijsvergruizer af met een schone vochtige doek.
4. **DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER.**

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Het netsnoer mag niet door de eindgebruiker worden vervangen.

Het netsnoer mag alleen worden vervangen door een door de fabrikant erkende importeur (of in de Verenigde Staten en Canada, door een erkend servicecentrum).

Neem voor reparatie of verdere vragen contact op met de door de fabrikant erkende importeur (of in de Verenigde Staten en Canada, met een erkend servicecentrum).

GARANTIE

De plaatselijke importeur of distributeur is verantwoordelijk voor de garantie op Waring-producten die buiten de VS en Canada worden verkocht. Deze garantie kan variëren naargelang de plaatselijke wetgeving en regels.

WAARSCHUWING: Deze garantie is **ONGELDIG** als het apparaat wordt aangesloten op gelijkstroom (DC).

Trademarks or service marks of third parties used herein are the trademarks or service marks of their respective owners.

Todas las marcas registradas, comerciales o de servicio mencionadas en este documento pertenecen a sus titulares respectivos.

Toutes les marques déposées, commerciales ou de service ci-incluses appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

I marchi commerciali o di servizio delle terze parti citate in questo documento sono marchi commerciali o di servizio di proprietà dei rispettivi titolari.

Die hier verwendeten Waren- und Dienstleistungsmarken von Dritten sind die Waren- und Dienstleistungsmarken der jeweiligen Rechteinhaber.

De handelsmerken of dienstmerken van derden in dit document zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

©2017 Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave.
Torrington, CT 06790

www.waringcommercialproducts.com

Printed in USA
Impreso en EE.UU.
Imprimé aux É.-U.
Stampato negli Stati Uniti
Gedruckt in den USA
Gedruckt in de VS

IC20/K/NA/NNA IB
17WI030181

IB-15243

018205
RV051708